











## INHALTSVERZEICHNIS

Symbole	1	Wandhalterung	6
Signalwörter	1	Zubehör	6
Lieferumfang	2	Benutzung	7
Auf einen Blick	2	Gerät Reinigen und Aufbewahren	7
Weitere Erläuterungen	2	Fehlerbehebung	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3	Technische Daten	9
Sicherheitshinweise	3	Entsorgung	10
Akku aufladen	5		



## WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

### SYMBOLE

-  Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.
-  Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.
- 
-  Ergänzende Informationen
-  Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!
-  Wechselstrom
-  Gleichstrom
-  Energieeffizienzklasse VI
-  Nur in Innenräumen verwenden!
-  Schutzklasse II
-  Gleichspannung Stecker

### SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben



DE

## Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den **CLEANmaxx Akku-Zyklonstaubsauger** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

## LIEFERUMFANG

### (Bild A)

- 1 Düsenadapter, kurz (1 x)
- 2 Düsenadapter, lang (1 x)
- 3 Fugendüse (1 x)
- 4 Motoreinheit inkl. Schmutzauffangbehälter, Metallfilter und EPA11-Filter (je 1 x)
- 5 Verlängerungsrohr (1 x)
- 6 Bürstendüse (1 x)
- 7 Düsenhalterung (1 x)
- 8 Wandhalterung inkl. Befestigungsmaterial (1 x)
- 9 Bodendüse (1 x)
- 10 Anschlussleitung (Netzteil mit Kabel und Hohlstecker) (1 x)
  - Gebrauchsanleitung (1 x)

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## AUF EINEN BLICK

### (Bild B)

- 11 Funktionsleuchte
- 12  Ein-/Aus-Taste (2 Saugstufen)
- 13  -Taste zum Einstellen der Saugstufe
- 14 Handgriff
- 15 Ladekontrollleuchten
- 16 Ladebuchse
- 17 Akku (im Gehäuse)
- 18 Staubbehälterklappe
- 19 Metallfilter
- 20 EPA11-Filter
- 21 Taste zum Öffnen der Staubbehälterklappe
- 22 Staubbehälter
- 23 Saugöffnung
- 24 Taste zum Entriegeln der Düse / des Verlängerungsrohres
- 25 Abluftfilterfach
- 26 Filterfachabdeckung


## WEITERE ERLÄUTERUNGEN

**Legendennummern** werden folgendermaßen dargestellt: (1)


**Bildverweise** werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)



## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von herkömmlichem Hausstaub vorgesehen.
  - Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
-  Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:
- Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
  - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
  - brennbare oder entzündliche Stoffe
  - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
  - spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
  - Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE

 **WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bedienungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/ oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.



- Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil (CZH013260040EUWH) aufladen. Mit dem mitgelieferten Netzteil keine anderen Geräte aufladen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

**GEFAHR – Stromschlaggefahr**

- Nur in geschlossenen Räumen laden und lagern.
- Das Gerät vor lang anhaltender Feuchtigkeit schützen. Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden, aufladen oder lagern.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Niemals nasse oder feuchte Komponenten zusammenbauen und an der Motoreinheit anbringen!
- Niemals Flüssigkeiten aufsaugen. Keine Flüssigkeiten in den Staubbehälter füllen. Die Motoreinheit von Feuchtigkeit oder Nässe fernhalten!
- Soll das Gerät für die Reinigung eines PKWs genutzt werden, darauf achten, dass das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen! **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser ziehen.

**WARNUNG – Verletzungsgefahr!**

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt.
- Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fernhalten. Sie könnten sich festsaugen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, das Gerät sofort ausschalten.

**WARNUNG – Gefahr durch Akkus**

- Den Akku nicht auseinandernehmen. Schützen vor: Feuer, hohen Temperaturen über 40°C, direkter Sonneneinstrahlung und Minustemperaturen. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren. Das Gerät mit eingebautem Akku nicht in einem Fahrzeug aufbewahren, wo es extremen Temperaturen ausgesetzt sein könnte.
- Sollte der Akku auslaufen, Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Es besteht Verätzungsgefahr. Sollte es doch zum Kontakt mit Batteriesäure kommen, die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ausspülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch



nehmen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!

- Sicherstellen, dass die Motoreinheit und der Akku nicht nass werden können. Das Gerät nicht benutzen, wenn Flüssigkeit eingedrungen ist. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren.
- Das Gerät und das Netzteil während des Ladens nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass diese nicht verstopft sind.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn der Akku ausgelaufen ist.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Netzkabel nicht um das Netzteil wickeln.
- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! **Die Filter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein!** Würde Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn das Netzteil gezogen oder in die Steckdose gesteckt wird. Immer am Netzteil und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen!
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung stellen.
- Das Gerät vor Hitze, Feuer und extremen Temperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit und Stößen schützen.
- Nur Original-Zubehöerteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern. Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Einen ausgelaufenen Akku sofort aus dem Gerät nehmen. Die Kontakte reinigen, bevor ein neuer Akku eingelegt wird.

## AKKU AUFLADEN

### Beachten!

- **Vor der ersten Inbetriebnahme den Akku unbedingt vollständig aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.** Wird der Akku während des Gebrauchs vollständig entleert, muss er vor der nächsten Benutzung wieder voll aufgeladen werden.
- Das Netzteil nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit seinen technischen Daten übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Netzteils übereinstimmen.
- Das Netzteil aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.

1. Den Hohlstecker der Anschlussleitung **(10)** in die Ladebuchse **(16)** stecken.
2. Das Netzteil an eine Steckdose anschließen.  
Die Ladekontrollleuchten **(15)** beginnen zu blinken und der Akku **(17)** wird geladen.  
Wenn alle Ladekontrollleuchten dauerhaft leuchten, ist der Akku voll aufgeladen.

## WANDHALTERUNG

### Beachten!

- Zum Aufhängen der Wandhalterung das mitgelieferte Befestigungsmaterial verwenden. Bei Unsicherheit, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für die Wand geeignet ist, im Fachhandel beraten lassen.
- Die Wandhalterung an eine sichere und feste Stelle hängen.
- Vor dem Bohren sicherstellen, dass hinter der beabsichtigten Bohrstelle keine Rohre oder Stromleitungen verlaufen.

Das Gerät kann in der Wandhalterung (8) aufbewahrt und dort für den nächsten Gebrauch aufgeladen werden (Bild E).



Die Wandhalterung idealerweise in der Nähe einer gut zugänglichen Steckdose anbringen, damit das Gerät geladen werden kann. Das Kabel der Anschlussleitung (10) kann an dem kleinen Haken der Wandhalterung eingeklemmt werden.

### Wandhalterung anschrauben

1. Die Wandhalterung gerade an die Wand anlegen und zwei Bohrlöcher markieren.
2. Löcher in die Wand bohren und mit Dübeln versehen.
3. Die Wandhalterung anschrauben.

## ZUBEHÖR

### Bodendüse

Die **Bodendüse (9)** ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet. Mit dem Fußschalter kann zwischen Teppich und glattem Boden umgeschaltet werden. Für glatte Böden wird auf der Unterseite der Bodendüse eine Bürste ausgeklappt.

### Bürstendüse

Die **Bürstendüse (6)** hat einen drehbaren Bürstenkopf. Den Bürstenkopf in die gewünschte Position drehen, um den Winkel der Düsenöffnung anzupassen (**Bild C**). Die Düse eignet sich zum Entstauben aller unebenen Gegenstände, Möbel, Lampenschirme, Bilderrahmen, Tastaturen, Büchern etc.

### Fugendüse

Die **Fugendüse (3)** eignet sich für schwer erreichbare Stellen, wie Ecken, Fugen oder Nischen sowie Polsterungen und alle Ecken und Winkel, die mit anderen Düsen nicht erreicht werden können.

### Düsenadapter, kurz

Der **kurze Düsenadapter (1)** wird zum Anbringen des Verlängerungsrohres (5) an der Motoreinheit (4) benötigt.

Zudem kann damit die Bodendüse (9) ohne das Verlängerungsrohr direkt an der Motoreinheit angebracht werden.

### Düsenadapter, lang

Der **lange Düsenadapter (2)** wird zum Anbringen der Fugendüse (3) und Bürstendüse (6) am Verlängerungsrohr (5) benötigt. An der Motoreinheit (4) können beide Düsen direkt angebracht werden.

### Verlängerungsrohr

Das **Verlängerungsrohr (5)** ist zusammen mit der Bodendüse für die Bodenreinigung bestimmt (**Bild D**). Darüber hinaus sorgt es für bessere Erreichbarkeit von Decken und Ecken.

## Düsenhalterung

Die Fugen- sowie die Bürstendüse können zur Aufbewahrung auf die **Düsenhalterung (7)** gesteckt werden. Diese wird auf das Verlängerungsrohr geklemmt (**Bild E**).

## BENUTZUNG

### Beachten!

- Vergewissern, dass auf der zu reinigenden Fläche keine größeren, scharfen Gegenstände liegen.
- Während der Benutzung darauf achten, dass der Staubbehälter nicht zu voll wird. Den Staubbehälter regelmäßig leeren und nach jedem Gebrauch säubern. Auch die Filter regelmäßig reinigen, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).
- Das Gerät nach jeder gereinigten Fläche abschalten, damit erhöht sich deutlich die Betriebszeit pro Akkuladung. Nach dem Gebrauch Akku aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“).



Das Gerät lässt sich nicht in Betrieb nehmen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Vor dem Gebrauch die Anschlussleitung (10) abnehmen.

1. Eine Düse auswählen (siehe Kapitel „Zubehör“) und in die Saugöffnung (23) stecken. Sie muss hörbar einrasten. Für eine längere Reichweite das Verlängerungsrohr (5) dazwischen stecken.
  - Um eine Düse oder das Verlängerungsrohr wieder herauszuziehen, die Entriegelungstaste (24) drücken.
2. Das Gerät einschalten und die Düse über die zu reinigende Stelle führen. Zum Einschalten auf Saugstufe 1 die Ein-/Aus-Taste (12) drücken.

Durch Drücken der -Taste (13) kann zwischen Saugstufe 1 und 2 gewechselt werden.

Die ausgewählte Saugstufe wird durch die Farbe der Funktionsleuchte (11) angezeigt:

Saugstufe 1 – leuchtet blau

Saugstufe 2 – leuchtet lila

3. Um das Gerät auszuschalten, die Ein-/Aus-Taste drücken.
4. Für eine optimale Leistung des Gerätes den Staubbehälter nach jeder Benutzung leeren und ggf. reinigen (siehe nächstes Kapitel).

## GERÄT REINIGEN UND AUFBEWAHREN

### Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.



Mit der Zeit können sich die Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

### Staubbehälter leeren

1. Das Verlängerungsrohr (5) abnehmen, wenn es sich am Gerät befindet.
2. Den Staubbehälter (22) über einen geöffneten Mülleimer halten und die Taste zum Öffnen der Staubbehälterklappe (21) drücken. Die Staubbehälterklappe (18) öffnet sich (**Bild F**) und der Schmutz fällt heraus.
3. Zum Verschließen die Staubbehälterklappe an den Staubbehälter drücken. Sie muss hörbar einrasten.

## Staubbehälter, Metallfilter und EPA11-Filter reinigen

1. Den Staubbehälter öffnen, hineingreifen und den Sockel des Metallfilters (19) ein Stück gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich vom Gerät löst.
2. Den Metallfilter aus dem Staubbehälter nehmen.
3. Den EPA11-Filter (20) aus dem Metallfilter herausziehen.
4. Beide Filter ausklopfen und ggf. mit einer weichen Bürste säubern. Sie können auch mit klarem Wasser ausgespült werden, **müssen aber vor dem Zusammen-setzen vollständig trocken sein!**
5. Den Staubbehälter bei Bedarf feucht auswischen und abtrocknen oder an der Luft trocknen lassen.
6. Wenn alle Komponenten trocken sind, den EPA11-Filter in den Metallfilter einsetzen.
7. Den Metallfilter in den Staubbehälter einsetzen und im Uhrzeigersinn festdrehen.
8. Den Staubbehälter schließen.

## Abluftfilter reinigen

1. Die Filterfachabdeckung (26) gegen den Uhrzeigersinn drehen und abheben.
2. Den Abluftfilter aus dem Abluftfilterfach (25) herausziehen.
3. Den Abluftfilter und das Abluftfilterfach ausklopfen und ausbürsten. Der Abluftfilter kann auch mit klarem Wasser ausgespült werden, **muss aber vor dem Zusammensetzen vollständig trocken sein!**
4. Den gereinigten Abluftfilter in das Abluftfilterfach einsetzen
5. Die Filterfachabdeckung aufsetzen und im Uhrzeigersinn zudrehen.

## Motoreinheit, Verlängerungsrohr und Düsen reinigen

- Die Motoreinheit (4), das Verlängerungsrohr (5) und die Düsen (3, 6, 9) bei

Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen. Anschließend trockenwischen.

- Haare und Fussel von den Düsen und Bürsten entfernen.

## Aufbewahrung

- Das Gerät und Zubehör an einem kühlen, trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Die Bürstendüse (6) und Fugendüse (3) können auf die Düsenhalterung (7) am Verlängerungsrohr (5) gesteckt werden (Bild E).
- Die Motoreinheit (4) mit der Saugöffnung (23) nach unten in die Wandhalterung (8) einhängen.



Um eine Tiefenentladung des Akkus zu vermeiden, diesen bei längerem Nichtgebrauch alle 3 Monate aufladen.

## FEHLERBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät startet nicht.

Der Akku ist leer.

- ▶ Den Akku aufladen.

Das Gerät ist an das Stromnetz angeschlossen.

- ▶ Die Anschlussleitung abnehmen.

### Die Saugleistung ist zu schwach.

Der Akku ist schwach.

- ▶ Den Akku aufladen.

Der Staubbehälter ist zu voll.

- ▶ Den Staubbehälter leeren.

Die Filter sind verschmutzt.

- ▶ Die Filter reinigen.

Die Saugöffnung, die Düse oder das Verlängerungsrohr ist verstopft.

- ▶ Das Gerät ausschalten und die Verstopfung entfernen.

Die Schmutzpartikel sind zu groß oder zu schwer.

- ▶ Das Gerät ausschalten und Schmutzpartikel mit der Hand entfernen.

### Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.

Der Staubbehälter ist nicht richtig geschlossen.

- ▶ Die Staubbehälterklappe schließen, bis sie hörbar einrastet.

Die Filter sitzen nicht korrekt.

- ▶ Den Sitz der Filter korrigieren.

Die Filter sind verschmutzt.

- ▶ Die Filter reinigen.

Die Filter sind verschlissen oder beschädigt.

- ▶ Die Filter ersetzen.

### Die Ladekontrollleuchten blinken nicht, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.

Das Netzteil steckt nicht richtig in der Steckdose bzw. der Hohlstecker steckt nicht richtig in der Ladebuchse des Gerätes.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

### Seltsamer Geruch

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- ▶ Beim ersten Gebrauch des Geräts ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 13769  
ID Gebrauchsanleitung: Z 13769 M DS V1 1123 as

### Gerät

Modellnummer: PC-P017  
Spannungsversorgung: 22,2 V DC (Li-Ion Akkupack; 2 000 mAh)  
Leistung: 80–120 W  
Akku-Ladedauer: 5 Stunden  
Akku-Betriebsdauer: ca. 18 Minuten (bei Saugstufe 2)  
ca. 35 Minuten (bei Saugstufe 1)

### Netzteil

Modellnummer: CZH013260040EUWH  
Eingang: 100 – 240 V~ 50/60 Hz; 0,4 A  
Ausgang: 26,0 V DC; 0,4 A; 10,4 W  
Schutzklasse: II



## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle der Gemeinde/ des Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand abgeben. Wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien verwenden.

Bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole abkleben, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, aus dem Altgerät zu entnehmen und separat zu entsorgen (siehe auch Abschnitt zur Batterieentsorgung).

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

**Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.**

Alle Rechte vorbehalten.

## LIST OF CONTENTS

Symbols	11	Wall Mounting Bracket	15
Signal Words	11	Accessories	16
Items Supplied	12	Use	16
At A Glance	12	Cleaning and Storing the Device	17
Further Explanations	12	Troubleshooting	18
Intended Use	13	Disposal	18
Safety Notices	13	Technical Data	19
Charging Up the Battery	15		



## IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

### SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Alternating current



Direct current



Energy efficiency class VI



Only use indoors!



Protection class II



DC voltage plug

### SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or moderate injury

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

All rights reserved.

**Dear Customer,**

We are delighted that you have chosen the **CLEANmaxx cordless cyclone vacuum cleaner**. If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

**[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)**

**Information About the Operating Instructions**

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.



**ITEMS SUPPLIED****(Picture A)**

- 1 Nozzle adapter, short (1 x)
- 2 Nozzle adapter, long (1 x)
- 3 Crevice nozzle (1 x)
- 4 Motor unit incl. dirt collecting container, metal filter and EPA11 filter (1 x each)
- 5 Extension tube (1 x)
- 6 Brush nozzle (1 x)
- 7 Nozzle holder (1 x)
- 8 Wall mounting bracket incl. fixings (1 x)
- 9 Floor nozzle (1 x)
- 10 Connecting cable (power supply with cable and barrel connector) (1 x)
  - Operating instructions (1 x)

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

**AT A GLANCE****(Picture B)**

- 11 Function lamp
- 12  On/Off button (2 suction levels)
- 13  button for setting the suction level
- 14 Handle
- 15 Charge control lamps
- 16 Charging socket
- 17 Battery (in the housing)
- 18 Dust container flap
- 19 Metal filter
- 20 EPA11 filter
- 21 Button for opening the dust container flap
- 22 Dust container
- 23 Suction opening
- 24 Button for releasing the nozzle / extension tube
- 25 Exhaust air filter compartment
- 26 Filter compartment cover

**FURTHER EXPLANATIONS**

**Key numbers** are shown as follows: (1)

**Picture references** are shown as follows: (Picture A)

## INTENDED USE

- This device is designed for vacuum cleaning normal household dust.



On no account should the device be used to suck up the following:

- liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
- glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
- inflammable or explosive substances
- very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner

- pointed, hard objects such as large pieces of broken glass

- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES



**WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device.** Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- The device must always be disconnected from the mains power before it is assembled, disassembled or cleaned.
- Only ever charge up the battery using the power supply that is supplied with the device (CZH013260040EUWH). Do not use the power supply that is supplied with the device to charge up any other devices.
- Do not make any modifications to the device. If the device, the connecting cable or the accessories of the device are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.

**DANGER – Danger of Electric Shock**

- Charge and store the device only in closed rooms.
- Protect the device from persistent moisture. Do not use, charge or store it in rooms with high humidity.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.
- Never assemble wet or damp components or attach them to the motor unit!
- Never suck up liquids. Do not pour any liquids into the dust container. Keep the motor unit away from moisture or wet conditions!
- If the device is to be used for cleaning a car, ensure that the device is not exposed to rain or moisture.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately! **Only after this** should you pull the device out of the water.

**WARNING – Danger of Injury!**

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard.
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the nozzles of the device. They could become stuck. Should the

vacuum cleaner become stuck, switch the device off immediately.

**WARNING – Danger from Rechargeable Batteries**

- Do not take apart the rechargeable battery. Protect the device from: fire, high temperatures of over 40°C, direct sunlight and sub-zero temperatures. The battery could ignite or explode. Do not store the device with a built-in battery in a vehicle where it might be exposed to extreme temperatures.
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. There is a danger of burns. If you do come into contact with battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately. There is a danger of burns from battery acid!
- Ensure that the motor unit and the battery cannot get wet. Do not use the device if liquid has got inside it. The battery could ignite or explode.
- Do not cover the device and the power supply during charging in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and make sure that they do not become clogged.
- Do not use the device if the battery is leaking.

**NOTICE – Risk of Damage to Material and Property**

- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- Do not wrap the mains cable around the power supply.
- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled! **The filters must be inserted and must not**

**be damaged!** If dirt were to get inside the motor unit, this could damage the motor.

- The device must be switched off when the power supply is pulled out or inserted into the plug socket. Always pull the power supply and never the mains cable to disconnect the device from the mains power!
- Do not place heavy objects on the device or the connecting cable.
- Protect the device from heat, flames, extreme temperatures, persistent moisture and impacts.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage. The LEDs cannot be replaced.
- Remove a dead battery from the device immediately. Clean the contacts before a new battery is inserted.

## CHARGING UP THE BATTERY

### Please Note!

- **It is essential that you charge up the battery fully before you first use the device in order to achieve the maximum charging capacity.** If the battery is fully discharged during use, it must be fully charged up again before it is next used.
- Only connect the power supply to a plug socket that is properly installed and matches its technical data. The plug socket must be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the power supply.

- Pull the power supply out of the plug socket if an error occurs during charging or before a thunderstorm.

1. Plug the barrel connector of the connecting cable (10) into the charging socket (16).
2. Connect the power supply to a plug socket.  
The charge control lamps (15) start to flash and the battery (17) is charging. If all charge control lamps are constantly lit, the battery is fully charged.

## WALL MOUNTING BRACKET

### Please Note!

- Use the fixings which are also supplied to hang up the wall mounting bracket. If you are unsure whether the fixings supplied are suitable for the wall, seek advice from a specialist retailer.
- Hang the wall mounting bracket in a secure and fixed position.
- Before drilling, ensure that there are no pipes or power cables behind the intended drilling point.

The device can be stored in the wall mounting bracket (8) and charged up there for its next use (Picture E).



Ideally attach the wall mounting bracket near to an easily accessible plug socket so that the device can be charged.  
The cord of the connecting cable (10) can be tucked in on the small hook on the wall mounting bracket.

## Screwing On the Wall Mounting Bracket

1. Place the wall mounting bracket straight against the wall and mark out two drill holes.
2. Drill holes into the wall and place anchors in them.
3. Screw on the wall mounting bracket.

## ACCESSORIES

### Floor Nozzle

The **floor nozzle (9)** is suitable for both carpets and smooth floors. The foot pedal can be used to switch between carpet and smooth floor. A brush folds out on the underside of the floor nozzle for smooth floors.

### Brush Nozzle

The **brush nozzle (6)** has a rotatable brush head. Rotate the brush head into the position you want to adjust the angle of the nozzle opening (**Picture C**). The nozzle is suitable for dusting all uneven objects, furniture, lamp shades, picture frames, keyboards, books etc.

### Crevice Nozzle

The **crevice nozzle (3)** is ideal for places which are hard to get to, such as corners, crevices or recesses as well as upholstery and all nooks and crannies that cannot be reached with other nozzles.

### Nozzle Adapter, short

The **short nozzle adapter (1)** is required to attach the extension tube (5) to the motor unit (4).

It also can be used to attach the floor nozzle (9) directly to the motor unit without using the extension tube.

### Nozzle Adapter, long

The **long nozzle adapter (2)** is required to attach the crevice nozzle (3) and brush nozzle (6) on the extension tube (5). Both

nozzles can be attached to the motor unit (4) directly.

### Extension Tube

The **extension tube (5)** is intended to be used with the floor nozzle for cleaning floors (**Picture D**). In addition, it makes it easier to reach ceilings and corners.

### Nozzle Holder

The crevice nozzle and brush nozzle can be plugged onto the **nozzle holder (7)** for storage. This is clamped onto the extension tube (**Picture E**).

## USE




### Please Note!

- Ensure that there are no larger, sharp objects on the surface which is to be cleaned.
- While using the device, make sure that the dust container does not get too full. Empty the dust container regularly and clean it after every use. Regularly clean the filters as well to prevent the motor from being overloaded (see the "Cleaning and Storage" chapter).
- Switch off the device after you finish cleaning each surface to significantly increase the operating time on each battery charge. Charge up the battery after use (see the "Charging Up the Battery" chapter).



The device cannot be operated when it is connected to the mains power. Disconnect the connecting cable (10) prior to use.

1. Select a nozzle (see the "Accessories" chapter) and plug it into the suction opening (23). You must hear it engage. For a longer reach, plug the extension tube (5) in between.

- To pull a nozzle or the extension tube out again, press the release button (24).
2. Switch on the device and guide the nozzle over the area to be cleaned. To switch on at suction level 1, press the  On/Off button (12). You can press the  button (13) to switch between suction level 1 and 2.  
The selected suction level is indicated by the colour of the function lamp (11):  
Suction level 1 – lights up blue  
Suction level 2 – lights up purple
  3. To switch off the device, press the  On/Off button.
  4. To ensure optimum performance of the device, empty and if necessary clean the dust container after every use (see next chapter).

## CLEANING AND STORING THE DEVICE

### Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents for cleaning. They may damage the surfaces.



The filters may lose some of their colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.

### Emptying the Dust Container

1. Take off the extension tube (5) if it is located on the device.
2. Hold the dust container (22) over an open dustbin and press the button for opening the dust container flap (21). The dust container flap (18) opens (Picture F) and the dirt drops out.
3. To close it, press the dust container flap onto the dust container. You must hear it engage.

### Cleaning the Dust Container, Metal Filter and EPA11 Filter

1. Open the dust container, reach in and twist the bottom of the metal filter (19) a little anticlockwise until it is detached from the device.
2. Take the metal filter out of the dust container.
3. Pull the EPA11 filter (20) out of the metal filter.
4. Tap out both filters and clean them with a soft brush if necessary. They can also be rinsed out with clear water, **but they must be completely dry before they are assembled!**
5. Wipe the dust container with a damp cloth if necessary and then dry it or allow it to dry in the air.
6. When all components are dry, insert the EPA11 filter into the metal filter.
7. Insert the metal filter into the dust container and twist it clockwise to secure it.
8. Close the dust container.

### Cleaning the Exhaust Air Filter

1. Twist the filter compartment cover (26) anticlockwise and take it off.
2. Pull the exhaust air filter out of the exhaust air filter compartment (25).
3. Tap out and brush out the exhaust air filter and the exhaust air filter compartment. The exhaust air filter can also be rinsed out with clear water, **but it must be completely dry before it is assembled!**
4. Insert the cleaned exhaust air filter into the exhaust air filter compartment.
5. Place the filter compartment cover on and twist it clockwise to secure it.

### Cleaning the Motor Unit, Extension Tube and Nozzles

- Wipe down the motor unit (4), the extension tube (5) and the nozzles (3, 6, 9) with a damp cloth if necessary. Then wipe them dry.
- Remove hair and fluff from the nozzles and brushes.

## Storage

- Store the device and accessories in a cool, dry place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children and animals.
- The brush nozzle (6) and crevice nozzle (3) can be plugged onto the nozzle holder (7) on the extension tube (5) (Picture E).
- Hang the motor unit (4) with the suction opening (23) facing downwards into the wall mounting bracket (8).



To prevent a deep discharge of the battery, charge it up every 3 months if it is not used for a prolonged period.

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device does not start.

The battery is empty.

- ▶ Charge up the battery.

The device is connected to the mains power.

- ▶ Disconnect the connecting cable.

### Low suction force.

The battery is weak.

- ▶ Charge up the battery.

The dust container is too full.

- ▶ Empty the dust container.

The filters are dirty.

- ▶ Clean the filters.

The suction opening, the nozzle or the extension tube is blocked.

- ▶ Switch off the device and remove the blockage.

The dirt particles are too large or too heavy.

- ▶ Switch off the device and remove the dirt particles by hand.

### Dust escapes from the device during cleaning.

The dust container is not closed correctly.

- ▶ Close the dust container flap until it is heard to engage.

The filters are not fitted correctly.

- ▶ Correct the fit of the filters.

The filters are dirty.

- ▶ Clean the filters.

The filters are worn or damaged.

- ▶ Replace the filters.

### The charge control lamps do not flash when the device is connected to the mains power.

The power supply is not inserted in the plug socket correctly or the barrel connector is not inserted in the charging socket of the device correctly.

- ▶ Correct the fit.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

### Unusual odour

The device is being used for the first time.

- ▶ A new odour is normal when the device is used for the first time; it disappears after a while.

## DISPOSAL

**Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.**



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



(Rechargeable) batteries must not be disposed of along with the household waste. Consumers are legally obliged to dispose of (rechargeable) batteries separately. (Rechargeable) batteries can be handed in free of charge at a collection point of the local authority/district or in retailers so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Only dispose of (rechargeable) batteries when they are discharged. If possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries. In the case of (rechargeable) batteries containing lithium, tape over the poles before you dispose of them to prevent a short circuit. A short circuit may cause a fire or explosion.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems. Owners of used devices must remove from the used device any used batteries or rechargeable batteries which are not encapsulated by the used device and can be removed in a non-destructive way and dispose of them separately (see also the section on battery disposal). Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

## TECHNICAL DATA

Article number: 13769  
ID of operating instructions: Z 13769 M DS V1 1123 as

### Device

Model number: PC-P017  
Voltage supply: 22.2V DC (li-ion battery pack; 2 000mAh)  
Power: 80 – 120 W  
Battery charge time: 5 hours  
Battery operating time: approx. 18 min. (suction level 2)/35 min. (suction level 1)

### Power supply

Model number: CZH013260040EUWH  
Input: 100 – 240 V~ 50/60Hz; 0.4 A  
Output: 26.0V DC; 0.4A; 10.4W  
Protection class: II



## SOMMAIRE

Symboles	20	Support mural	25
Mentions d'avertissement	20	Accessoires	25
Composition	21	Utilisation	26
Aperçu général	21	Nettoyage et rangement de l'appareil	26
Explications complémentaires	21	Dépannage	28
Utilisation conforme	22	Caractéristiques techniques	28
Consignes de sécurité	22	Mise au rebut	29
Rechargement des accus	24		



## AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

### SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Courant alternatif



Courant continu



Classe d'efficacité énergétique VI



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



Classe de protection II



Connecteur à tension continue

### MENTIONS

#### D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non-respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**ATTENTION** – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'**aspirateur rechargeable cyclonique CLEANmaxx**. Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web :

**[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)**

## Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans ce mode d'emploi.

## COMPOSITION

### (Illustration A)



- 1 Adapteur pour suceur, court (1 x)
- 2 Adapteur pour suceur, long (1 x)
- 3 Suceur pour fentes (1 x)
- 4 Unité moteur avec bac de récupération des salissures, filtre métallique et filtre EPA11 (1 x de chaque)
- 5 Tube de rallonge (1 x)
- 6 Suceur à brosse (1 x)
- 7 Support à suceurs (1 x)
- 8 Support mural, matériel de fixation inclus (1 x)
- 9 Suceur pour sols (1 x)
- 10 Cordon de raccordement (bloc d'alimentation avec cordon et fiche femelle) (1 x)
  - Mode d'emploi (1 x)

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

## APERÇU GÉNÉRAL

### (Illustration B)


- 11 Voyant de fonctionnement
- 12 Touche  marche / arrêt (2 niveaux d'aspiration)
- 13 Touche  pour le réglage du niveau d'aspiration
- 14 Manche
- 15 Témoin lumineux de contrôle de charge
- 16 Douille de rechargement
- 17 Accus (dans le bâti)
- 18 Volet du bac à poussière
- 19 Filtre métallique
- 20 Filtre EPA11
- 21 Touche commandant l'ouverture du volet du bac à poussière
- 22 Bac à poussière
- 23 Prise d'aspiration
- 24 Touche de déverrouillage du suceur / tube de rallonge
- 25 Compartiment du filtre de sortie d'air
- 26 Couvercle du compartiment du filtre

## EXPLICATIONS COMPLÉMENTAIRES


Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)

## UTILISATION CONFORME

- Cet appareil convient pour aspirer la poussière domestique ordinaire.
  - objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.
-  N'aspirer en aucun cas les matières et objets suivants :
  - liquides ou matières mouillées (par ex. du shampooing moquette au mouillé) ;
  - cendres, mégots, allumettes encore incandescentes, etc. ;
  - matières combustibles ou inflammables ;
  - poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser l'appareil uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 **AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.**

Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.

- Recharger les accus exclusivement avec le bloc d'alimentation (CZH013260040EUWH) fourni. Ne pas recharger d'autres appareils avec le bloc d'alimentation fourni.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. En cas d'endommagement de l'appareil lui-même, de son cordon de raccordement ou de ses accessoires, c'est au fabricant, au service après-vente ou à un atelier spécialisé qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.



### **DANGER – Risque d'électrocution !**

- Stocker et recharger l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Éviter tout séjour prolongé de l'appareil à l'humidité. Ne pas utiliser, recharger ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.
- Ne jamais assembler de composants mouillés ou humides sur l'unité moteur !
- Ne jamais aspirer de liquides. Ne verser aucun liquide dans le bac à poussière. Ne pas exposer l'unité moteur à l'humidité et ne pas la mouiller non plus !
- Si l'appareil est utilisé pour nettoyer une voiture, veiller à ce qu'il ne soit pas exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, couper immédiatement l'alimentation électrique. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau.



### **AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage.
- Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du corps éloignés des suceurs de l'appareil. Sous l'effet de l'aspiration, ceux-ci risqueraient d'adhérer fermement à l'appareil. S'il devait toutefois arriver que l'aspirateur reste en adhérence, arrêter immédiatement l'appareil.



### **AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus !**

- Ne pas démonter l'appareil ! À protéger des flammes, des fortes températures supérieures à 40 °C, du rayonnement direct du soleil et des températures négatives. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser. Ne pas conserver l'appareil avec ses accus intégrés à bord d'un véhicule où il pourrait être exposé à des températures extrêmes.
- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses

avec l'électrolyte. Risque de brûlures ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux. Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !

- S'assurer que l'unité moteur et les accus ne puissent pas être mouillés. Ne pas utiliser l'appareil si du liquide a pénétré en son sein. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas couvrir l'appareil ni le bloc d'alimentation pendant l'opération de charge. N'introduire aucun objet dans les ouvertures d'aération de l'appareil et s'assurer que ces dernières ne sont pas obstruées.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accus fuient.

### AVIS – Risque de dégâts matériels !

- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour du bloc d'alimentation.
- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé ! **Les filtres doivent être en place et en parfait état.** Si de la salissure venait à pénétrer à l'intérieur de l'unité moteur, cela pourrait endommager le moteur.
- Avant de retirer la fiche secteur de la prise de courant ou le bloc d'alimentation, veiller à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve en position d'arrêt. Pour débrancher l'appareil du secteur, toujours tirer sur le bloc d'alimentation, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Ne jamais placer d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.

- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer à des températures extrêmes ni trop longtemps à l'humidité.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage. Les DEL ne se remplacent pas.
- Immédiatement retirer de l'appareil tout bloc d'accus qui fuit. Nettoyer les contacts avant de remettre des accus neufs en place.

## RECHARGEMENT DES ACCUS

### À observer !

- **Avant la première mise en service, recharger impérativement les accus intégralement pour qu'ils puissent atteindre leur capacité de charge maximale.** Si les accus se vident complètement en cours d'utilisation, ils doivent être intégralement rechargés avant d'être à nouveau utilisés.
- Brancher le bloc d'alimentation uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Utiliser uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du bloc d'alimentation.
- Débrancher le bloc d'alimentation de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'opération de charge ou avant un orage.

1. Insérer la fiche femelle du cordon de raccordement (10) dans la douille de rechargement (16).
2. Raccorder le bloc d'alimentation à une prise de courant.  
Les témoins lumineux de contrôle de charge (15) se mettent à clignoter et les accus (17) se rechargent.  
Lorsque tous les témoins lumineux de contrôle de charge restent allumés, les accus sont entièrement rechargés.

## SUPPORT MURAL

### À observer !

- Pour suspendre le support mural, utiliser le matériel de fixation fourni. S'il n'est pas sûr que le matériel de fixation fourni soit bien adapté au mur, se faire conseiller par un revendeur spécialisé.
- Accrocher le support mural sur une surface sûre et solide.
- Avant de percer, s'assurer qu'aucun tuyau ni conduite électrique ne passe derrière l'emplacement prévu.

L'appareil peut se ranger sur le support mural (8) et y être rechargé pour sa prochaine utilisation (illustration E).



Dans l'idéal, placer le support mural à proximité d'une prise aisément accessible afin de pouvoir assurer le rechargement de l'appareil.  
Le câble du cordon de raccordement (10) peut se suspendre au petit crochet du support mural.

### Vissage du support mural

1. Placer le support mural à la verticale contre le mur et repérer l'emplacement pour deux trous de perçage.
2. Percer les trous dans le mur et enfoncer les chevilles.
3. Visser le support mural.

## ACCESSOIRES

### Suceur pour sols

Le **suceur pour sols** (9) convient aussi bien pour les tapis et moquettes que pour les sols lisses. Il est doté d'une brosse de nettoyage rotative permettant de mieux capturer les cheveux et les bourres.

### Suceur à brosse

Le **suceur à brosse** (6) est doté d'une tête de brosse rotative. Tourner la tête de brosse dans la position souhaitée pour ajuster l'angle d'ouverture du suceur (illustration C). Ce suceur permet de dépoussiérer tous les objets aux surfaces irrégulières, les meubles, les chapeaux de lampe, les cadres photos, les claviers, les livres, etc.

### Suceur pour fentes

Le **suceur pour fentes** (3) est parfait pour les endroits difficilement accessibles comme les coins, les joints ou les niches ainsi que pour les meubles matelassés et tous les angles et recoins qui ne sont pas accessibles avec les autres suceurs.

### Adaptateur pour suceur, court

Le **court adaptateur pour suceur** (1) est nécessaire pour la mise en place du tube de rallonge (5) sur l'unité moteur (4).

Il permet en outre de fixer le suceur pour sols (9) directement sur le groupe moteur sans utiliser le tube de rallonge.

### Adaptateur pour suceur, long

Le **long adaptateur pour suceur** (2) est nécessaire pour la mise en place du suceur pour fentes (3) et du suceur à brosse (7) sur le tube de rallonge (5). Les deux suceurs s'appliquent aussi directement sur l'unité moteur (4).

### Tube de rallonge

Le **tube de rallonge** (5) et le suceur pour sols sont destinés ensemble à assurer le nettoyage des sols (illustration D). De plus, le

tube de rallonge permet de mieux accéder aux plafonds et dans les coins.

### Support à suceurs

Le suceur pour fentes et le suceur à brosse peuvent se ranger sur le **support à suceurs (7)**. Celui-ci se clipse sur le tube de rallonge (**illustration E**).

## UTILISATION



### À observer !

- S'assurer qu'aucun objet coupant de grande taille ne se trouve sur la surface à nettoyer.
- Pendant l'utilisation, veiller à ce que le bac à poussière ne se remplisse pas trop. Vider régulièrement le bac à poussière et le nettoyer après chaque utilisation. Nettoyer aussi régulièrement les filtres afin d'éviter une surcharge du moteur (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).
- Arrêter l'appareil après chaque nettoyage de surface, ceci prolonge nettement la durée d'utilisation de chaque charge d'accus. Entièrement recharger les accus après utilisation (voir paragraphe « Rechargement des accus »).




L'appareil ne peut pas être mis en service tant qu'il est branché au secteur. Avant l'utilisation, retirer son cordon de raccordement (**10**).

1. Choisir un suceur (voir paragraphe « Accessoires ») et l'insérer dans la prise d'aspiration (**23**). Il doit s'enclencher de façon bien audible. Pour une portée plus longue de l'appareil, insérer entre les deux le tube de rallonge (**5**).
  - Pour extraire à nouveau un suceur ou le tube de rallonge, appuyer sur la touche de déverrouillage (**24**) correspondante.
2. Enclencher l'appareil et passer le suceur sur l'endroit à nettoyer. Pour enclencher

l'appareil au niveau d'aspiration 1, appuyer sur la touche marche / arrêt  (**12**). Appuyer sur la touche  (**13**) permet de basculer entre le niveau d'aspiration 1 et 2.

Le niveau d'aspiration choisi est indiqué par la couleur du voyant de fonctionnement (**11**) :

Niveau d'aspiration 1 – allumé en bleu  
Niveau d'aspiration 2 – allumé en violet

3. Pour arrêter l'appareil, appuyer sur la touche  marche / arrêt.
4. Pour une performance optimale de l'appareil, vider le bac à poussière après chaque utilisation et le nettoyer si nécessaire (voir paragraphe suivant).

## NETTOYAGE ET RANGEMENT DE L'APPAREIL

### À observer !

- Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'agents corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces.



Avec le temps, on peut observer une coloration des filtres. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.

### Vidage du bac à poussière

1. Retirer le tube de rallonge (**5**) s'il est raccordé à l'appareil.
2. Maintenir le bac à poussière (**22**) au-dessus d'une poubelle ouverte et appuyer sur la touche commandant l'ouverture du volet du bac à poussière (**21**). Le volet du bac à poussière (**18**) s'ouvre (**illustration F**) et les saletés tombent.
3. Pour refermer le volet du bac à poussière, le presser sur le bac à poussière. Il doit s'enclencher de façon bien audible.

### Nettoyage du bac à poussière, du filtre métallique et du filtre EPA11

1. Ouvrir le bac à poussière, plonger la main à l'intérieur pour faire pivoter légèrement le socle du filtre métallique (19) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se désolidarise de l'appareil.
2. Extraire le filtre métallique du bac à poussière.
3. Extraire le filtre EPA11 (20) du filtre métallique.
4. Tapoter les deux filtres et les nettoyer le cas échéant avec une brosse souple. Ils peuvent également être rincés à l'eau claire, **mais devront être intégralement secs avant de pouvoir être à nouveau assemblés !**
5. Si nécessaire, le bac à poussière peut s'essuyer avec un chiffon humide puis un chiffon sec ou bien sécher à l'air libre.
6. Une fois tous les composants secs, insérer le filtre EPA11 dans le filtre métallique.
7. Remettre le filtre métallique en place dans le bac à poussière en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
8. Fermer le bac à poussière.

### Nettoyage du filtre de sortie d'air

1. Tourner le couvercle du compartiment du filtre (26) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ôter.
2. Retirer le filtre de sortie d'air du compartiment du filtre de sortie d'air (25).
3. Tapoter et brosser le filtre de sortie d'air et le compartiment du filtre de sortie d'air. Le filtre de sortie d'air peut également être rincé à l'eau claire, **mais devra être intégralement sec avant de pouvoir être à nouveau assemblé !**
4. Loger le filtre de sortie d'air nettoyé dans le compartiment du filtre de sortie d'air.

5. Remettre le couvercle du compartiment du filtre en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

### Nettoyage de l'unité moteur, du tube de rallonge et des suceurs

- Si besoin, essuyer avec un torchon humide l'unité moteur (4), le tube de rallonge (5) et les suceurs (3, 6, 9). Frotter ensuite au chiffon pour bien les sécher.
- Enlever les cheveux et bourres restés dans les suceurs et les brosses.

### Rangement

- Ranger l'appareil et ses accessoires au frais et au sec, dans un lieu à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.
- Le suceur à brosse (6) et le suceur pour fentes (3) peuvent se ranger sur le support à suceurs (7) logé sur le tube de rallonge (5) (illustration E).
- suspendre l'unité moteur (4), prise d'aspiration (23) orientée vers le bas, au support mural (8).



Afin d'éviter la décharge profonde des accus, les recharger tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée.

## DÉPANNAGE

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier par soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



**Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !**

### L'appareil ne démarre pas.

Les accus sont vides.

- ▶ Recharger les accus.

L'appareil est branché au secteur.

- ▶ Retirer le cordon de raccordement de l'appareil.

### La puissance d'aspiration est trop faible.

Les accus sont faibles.

- ▶ Recharger les accus.

Le bac à poussière est trop plein.

- ▶ Vider le bac à poussière.

Les filtres sont colmatés.

- ▶ Nettoyer les filtres.

La prise d'aspiration, le suceur ou le tube de rallonge sont bouchés.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer la cause de l'obturation.

Les particules à aspirer sont trop grosses ou trop lourdes.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer les salissures à la main.

### De la poussière s'échappe de l'appareil pendant l'aspiration.

Le bac à poussière n'est pas fermé correctement.

- ▶ Fermer le volet du bac à poussière jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

Les filtres ne sont pas correctement en place.

- ▶ Corriger la position des filtres.

Les filtres sont colmatés.

- ▶ Nettoyer les filtres.

Les filtres sont usés ou endommagés.

- ▶ Remplacer les filtres.

### Odeur insolite

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- ▶ À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

### Les témoins lumineux de contrôle de charge ne clignotent pas alors que l'appareil est raccordé au réseau.

Le bloc d'alimentation n'est pas branché correctement à la prise de courant ou la fiche femelle n'est pas correctement insérée dans la douille de rechargement de l'appareil.

- ▶ Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article : 13769

Identifiant mode d'emploi : Z 13769 M DS V1 1123 as

### Appareil

Numéro de modèle : PC-P017

Tension d'alimentation : 22,2 V cc (bloc d'accus Li-Ion ; 2000 mAh)

Puissance : 80–120 W

Temps de charge des accus : 5 heures



Durée de fonctionnement des accus : env. 18 minutes (au niveau d'aspiration 2)  
env. 35 minutes (au niveau d'aspiration 1)

### Bloc d'alimentation

Numéro de modèle : CZH013260040EUWH  
Entrée : 100 – 240V~ 50/60 Hz ; 0,4A  
Sortie : 26,0V cc; 0,4A ; 10,4W  
Classe de protection : II

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Les piles et les accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont tenus de recycler séparément les piles et les accus. Les piles et les accus peuvent être déposés gratuitement dans les points de collecte communaux / de quartier ou des commerces en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux.

Les piles et accus doivent uniquement être déposés à l'état déchargé. Utiliser si possible des piles rechargeables à la place de piles à usage unique. Avant la mise au rebut, isoler les pôles des piles et accus au lithium afin d'éviter un court-circuit. Un court-circuit peut en effet causer un incendie ou une explosion.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques.

Les propriétaires d'appareils usagés doivent en retirer les piles et accus usagés qui peuvent en être extraits sans subir de dommages afin d'en assurer la mise au rebut séparément (voir également la section se rapportant à la mise au rebut des piles).

Les particuliers propriétaires d'appareils usagés peuvent les déposer gratuitement dans les points de collecte d'organismes de recyclage de droit public ou bien dans les points de recyclage mis en place par les fabricants et les revendeurs au sens de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques, ce en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux. Les commerces qui mettent des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également tenus de les reprendre.

**La prévention des déchets est une contribution encore plus précieuse en faveur de la protection de l'environnement. La cession à un autre utilisateur, lorsqu'elle est possible, représente donc aussi une précieuse alternative sur le plan écologique par rapport au propre réemploi ou à la réparation.**

Tous droits réservés.

## INHOUDSOPGAVE

Symbolen	30	Wandhouder	35
Signaalwoorden	30	Toebehoren	35
Omvang van de levering	31	Gebruik	36
Overzicht	31	Apparaat reinigen en opbergen	36
Meer informatie	31	Verhelpen van fouten	38
Doelmatig gebruik	32	Technische gegevens	38
Veiligheidsaanwijzingen	32	Verwijdering	39
Accu opladen	34		



## BELANGRIJKE AANWIJZINGEN! BESLIST BEWAREN!

### SYMBOLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing!



Wisselstroom



Gelijkstroom



Energie-efficiëntieklasse VI



Alleen binnenshuis gebruiken!



Veiligheidsklasse II



Gelijkspanningsstekker

### SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijbehorende instructies niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**VOORZICHTIG** – laag risico, kan lichte tot matige verwonding tot gevolg hebben

**LET OP** – kan materiële schade tot gevolg hebben

**Beste klant,**

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van de **CLEANmaxx accu-cycloonstofzuiger**. Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen / toebehoren contact op met onze klantenservice via onze website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

**Informatie over de gebruiksaanwijzing**

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

**OMVANG VAN DE LEVERING****(Afbeelding A)**

- 1 Mondstukadapter, kort (1 x)
- 2 Mondstukadapter, lang (1 x)
- 3 Spleetmondstuk (1 x)
- 4 Motorblok incl. vuilopvangreservoir, metalen filter en EPA11-filter (elk 1 x)
- 5 Verlengbuis (1 x)
- 6 Borstelmondstuk (1 x)
- 7 Mondstukhouder (1 x)
- 8 Wandhouder incl. bevestigingsmateriaal (1 x)
- 9 Vloermondstuk (1 x)
- 10 Aansluitleiding (voedingseenheid met snoer en voedingsplug) (1 x)
  - Gebruiksaanwijzing (1 x)

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

**OVERZICHT****(Afbeelding B)**

- 11 Functielampje
- 12  Aan/Uit-knop (2 zuigniveaus)
- 13  -knop om het zuigniveau in te stellen
- 14 Handgreep
- 15 Laadcontrolelampjes
- 16 Laadbus
- 17 Accu (in de behuizing)
- 18 Stofreservoirklep
- 19 Metalen filter
- 20 EPA11-filter
- 21 Knop om de stofreservoirklep te openen
- 22 Stofreservoir
- 23 Zuigopening
- 24 Knop om het mondstuk / de verlengbuis te ontgrendelen
- 25 Vak voor afvoerluchtfiler
- 26 Filtervakafdekking

**MEER INFORMATIE**

**Legandanummers** worden als volgt weergegeven: (1)

**Verwijzingen naar afbeeldingen** worden als volgt weergegeven: (Afbeelding A)



## DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van gewoon huisstof.



Zuig in geen geval het volgende op:

- vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
- gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifers enz.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- spitse, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters

- Het apparaat is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**WAARSCHUWING: neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die op dit apparaat zijn aangebracht in acht.** Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden of personen die niet beschikken over de nodige ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen **niet** met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- **Kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en de aansluitleiding.
- Het apparaat moet **vóór** het in elkaar zetten, uiteen halen of reinigen altijd van het lichtnet worden geïsoleerd.
- Laad de accu alleen op met de meegeleverde voedingseenheid (CZ-H013260040EUWH). Laad met de meegeleverde voedingseenheid geen andere apparaten op.



- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Wanneer het apparaat, de aansluitleiding of het toebehoren zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een speciaalzaak.



### GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok

- Laad en berg het apparaat alleen op in gesloten ruimtes.
- Bescherm het apparaat tegen langdurige vochtigheid. Niet gebruiken, opladen of opbergen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Raak het apparaat en de aansluitleiding nooit aan met vochtige handen als deze componenten zijn aangesloten op het lichtnet.
- Natte of vochtige componenten mogen nooit in elkaar gezet of aan het motorblok aangebracht worden!
- Zuig nooit vloeistoffen op. Giet geen vloeistoffen in het stofreservoir. Houd het motorblok uit de buurt van vocht of natheid!
- Als het apparaat wordt ingezet voor de reiniging van een auto, zorg er dan voor dat het niet wordt blootgesteld aan regen of vocht.
- Dompel het apparaat en de aansluitleiding nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Als het apparaat in het water valt wanneer het is aangesloten op het lichtnet, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer! Trek het apparaat **pas daarna** uit het water.



### WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- Zorg ervoor dat de aansluitleiding altijd buiten bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Leg de aansluitleiding zo, dat niemand erover kan struikelen.
- Houd dieren, haren, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de mondstukken van het apparaat. Deze zouden kunnen worden vastgezogen. Als de stofzuiger zich toch eens vastzuigt, schakel het apparaat dan meteen uit.



### WAARSCHUWING – Gevaar door accu's

- Haal de accu niet uiteen. Bescherm deze tegen: vuur, temperaturen hoger dan 40°C, direct zonlicht en vorst. De accu zou kunnen ontvlammen of exploderen. Bewaar het apparaat met ingebouwde accu niet in een voertuig, waar het zou kunnen worden blootgesteld aan extreme temperaturen.
- Als de accu heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het accuzuur. Er bestaat gevaar voor verwondingen door de bijtende werking. Mocht je toch in aanraking komen met accuzuur, spoel de getroffen plaatsen dan meteen met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Er bestaat verbrandingsgevaar door batterijzuur!
- Zorg ervoor dat het motorblok en de accu niet nat kunnen worden. Gebruik het apparaat niet wanneer er vloeistof is binnengedrongen. De accu zou kunnen ontbranden of exploderen.
- Dek het apparaat en de voedingseenheid tijdens het opladen niet af, om ontbranden van het apparaat te voor-



komen. Steek niets in de ventilatieopeningen van het apparaat en let erop dat deze niet verstopt raken.

- Gebruik het apparaat niet wanneer de accu heeft gelekt.

### LET OP – Risico van materiële schade

- Let erop dat de aansluitleiding niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat deze niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Wikkel het netsnoer niet om de voedingseenheid.
- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct in elkaar werd gezet! **De filters moeten geplaatst en onbeschadigd zijn!** Als er vuil in het binnenste van het motorblok terecht zou komen, dan kan schade aan de motor ontstaan.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer u de voedingseenheid uit de contactdoos trekt of erin steekt. Trek altijd aan de voedingseenheid en nooit aan het netsnoer om het apparaat te ontkoppelen van het stroomnet!
- Zet geen zware voorwerpen op het apparaat of de aansluitleiding.
- Bescherm het apparaat tegen hitte, vuur, extreme temperaturen, lang aanhoudend vocht en schokken.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te belemmeren en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant. De LEDs kunnen niet worden vervangen.
- Verwijder een lekkende accu meteen uit het apparaat. Reinig de contacten alvorens een nieuwe accu te plaatsen.

## ACCU OPLADEN

### Attentie!

- **Om de maximale laadcapaciteit te bereiken moet je de accu vóór de eerste ingebruikname in elk geval volledig opladen.** Als de accu tijdens gebruik volledig leeg raakt, dan moet hij vóór de volgende inzet weer helemaal worden opgeladen.
- Sluit de voedingseenheid alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het lichtnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van de voedingseenheid.
- Trek in het geval van een fout tijdens het opladen of vóór een onweersbui de voedingseenheid uit de contactdoos.

1. Steek de voedingsplug van de aansluitleiding **(10)** in de laadbus **(16)**.
2. Sluit de voedingseenheid aan op een contactdoos.  
De laadcontrolelampjes **(15)** beginnen te knipperen en de accu **(17)** wordt geladen.  
Wanneer alle laadcontrolelampjes continu branden, is de accu volledig opgeladen.



## WANDHOUDER

### Attentie!

- Voor het ophangen van de wandhouder het meegeleverde bevestigingsmateriaal gebruiken. Wanneer u niet zeker weet of het meegeleverde bevestigingsmateriaal geschikt is voor uw muur, vraag dan advies bij de vakhandel.
- Hang de wandhouder op een veilige en stevige plek op.
- Controleer vóór het boren of op de plaats waar u wilt boren geen buizen of stroomleidingen lopen.

Het apparaat kan in de wandhouder (8) worden bewaard en daar voor het volgende gebruik worden opgeladen (afbeelding E).



Breng de wandhouder idealiter aan in de buurt van een goed toegankelijke contactdoos om het apparaat op te kunnen laden. Het snoer van de aansluitleiding (10) kan in het haakje van de wandhouder worden geklemd.

### Wandhouder vastschroeven

1. Houd de wandhouder recht op de wand en markeer twee boorgaten.
2. Boor gaten in de wand en steek de pluggen erin.
3. Schroef de wandhouder vast.

## TOEBEHOREN

### Vloermondstuk

Het **vloermondstuk (9)** is geschikt voor zowel tapijt als gladde vloeren. Met de voetschakelaar kan tussen tapijt en gladde vloeren worden gewisseld. Bij gladde vloeren kan er aan de onderkant van het vloermondstuk een borstel worden uitgekapt. Het vloermondstuk kan alleen in combinatie met de telescoopbuis worden gebruikt.

### Borstelmondstuk

Het **borstelmondstuk (6)** heeft een draai-bare borstelkop. Draai de borstelkop in de gewenste positie om de hoek van de mondstukopening aan te passen (afbeelding C). Het mondstuk is geschikt om alle niet vlakke voorwerpen, meubels, lampenkappen, fotolijsten, toetsenborden, boeken etc. af te zuigen.

### Spleetmondstuk

Het **spleetmondstuk(3)** is geschikt voor lastig te bereiken plekken zoals hoeken, voegen of nissen alsmede voor bekleding en alle hoeken en gaten die niet met andere mondstukken te bereiken zijn.

### Mondstukadapter, kort

De **korte mondstukadapter (1)** is nodig om de verlengbuis (5) aan te brengen aan het motorblok (4).

Hiermee kan ook het vloermondstuk (9) onmiddellijk op het motorblok worden bevestigd zonder de verlengbuis te gebruiken.

### Mondstukadapter, lang

De **lange mondstukadapter (2)** is nodig om het spleetmondstuk (3) en het borstelmondstuk (7) aan te brengen op de verlengbuis (5). Aan het motorblok (4) kunnen beide mondstukken direct worden aangebracht.

### Verlengbuis

De **verlengbuis (5)** is samen met het vloermondstuk bedoeld om de vloer te

stofzuigen (**afbeelding D**). Daarnaast zorgt hij voor een betere bereikbaarheid van plafonds en hoeken.

### Mondstukhouder

Het spleet- en het borstelmondstuk kunnen op de **mondstukhouder (7)** worden gestoken om ze op te bergen. Deze wordt op de verlengbuis geklemd (**afbeelding E**).

## GEBRUIK



### Attentie!

- Zorg ervoor dat er op het te reinigen oppervlak geen grotere, scherpe voorwerpen liggen.
- Let er tijdens het gebruik op dat het stofreservoir niet te vol wordt. Maak het stofreservoir regelmatig leeg en maak het na elk gebruik schoon. Reinig ook de filters regelmatig om een overbelasting van de motor te vermijden (zie hoofdstuk 'Reinigen en opbergen').
- Schakel het apparaat na elk gereinigd oppervlak uit. Dit verhoogt de gebruiksduur per acculading aanzienlijk. Laad de accu na gebruik op (zie hoofdstuk 'Accu opladen').




Het apparaat kan niet in gebruik worden genomen wanneer het is aangesloten op het lichtnet. Trek vóór gebruik de aansluitleiding (**10**) uit.

1. Kies een mondstuk (zie hoofdstuk 'Toebehooren') en steek het in de zuigopening (**23**). Het moet hoorbaar vastklikken. Voor een grotere radius kun je de verlengbuis (**5**) ertussen steken.
  - Om een mondstuk of de verlengbuis weer eruit te halen druk je op de ontgrendelingsknop (**24**).
2. Schakel het apparaat in en beweeg het mondstuk over de te reinigen plek. Om het apparaat op zuigniveau 1 te zetten

druk je op de  Aan-/Uit-knop (**12**). Door op de -knop (**13**) te drukken kun je wisselen tussen zuigniveau 1 en 2.

Het gekozen zuigniveau wordt aangegeven door de kleur van het functielampje (**11**):

zuigniveau 1 – brandt blauw  
zuigniveau 2 – brandt paars

3. Om het apparaat uit te schakelen druk je op de  Aan/Uit-knop.
4. Voor optimale prestaties van het apparaat moet je het stofreservoir na elk gebruik leegmaken en evt. reinigen (zie volgende hoofdstuk).

## APPARAAT REINIGEN EN OPBERGEN

### Attentie!

- Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.



Na verloop van tijd kunnen filters verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen voor de werking.

### Stofreservoir leegmaken

1. Haal de verlengbuis (**5**) eraf als die aan het apparaat zit.
2. Houd het stofreservoir (**22**) boven een geopende vuilnisbak en druk op de knop om de stofreservoirklep (**21**) te openen. De stofreservoirklep (**18**) gaat open (**afbeelding F**) en het vuil valt eruit.
3. Druk de stofreservoirklep tegen het stofreservoir om de klep te sluiten. Hij moet hoorbaar vastklikken.

## Stofreservoir, metalen filter en EPA11-filter reinigen

1. Open het stofreservoir, grijp erin en draai de sokkel van het metalen filter (19) een stukje linksom, tot hij los is van het apparaat.
2. Haal het metalen filter uit het stofreservoir.
3. Trek het EPA11-filter (20) uit het metalen filter.
4. Klop beide filters uit en maak deze evt. schoon met een zachte borstel. Ze kunnen ook met schoon water worden uitgespoeld, **maar moeten voor het in elkaar zetten volledig droog zijn!**
5. Veeg het stofreservoir indien nodig met een vochtige doek schoon en droog het af of laat het goed drogen.
6. Wanneer alle componenten droog zijn, zet je het EPA11-filter in het metalen filter.
7. Plaats het metalen filter in het stofreservoir en draai het rechtsom vast.
8. Sluit het stofreservoir.

## Afvoerluchtfilter reinigen

1. Draai de filtervakafdekking (26) linksom en haal hem eraf.
2. Trek het afvoerluchtfilter uit het vak (25) voor het afvoerluchtfilter.
3. Klop het afvoerluchtfilter en het vak schoon en borstel ze uit. Het afvoerluchtfilter kan ook met schoon water worden uitgespoeld, **maar moet voor het in elkaar zetten volledig droog zijn!**
4. Plaats het gereinigde afvoerluchtfilter in het afvoerluchtfiltervak.
5. Zet de filtervakafdekking erop en draai deze rechtsom vast.

## Motorblok, verlengbuis en mondstukken reinigen

- Veeg het motorblok (4), de verlengbuis (5) en de mondstukken (3, 6, 9)

indien nodig af met een vochtige doek. Droog deze aansluitend af.

- Verwijder haren en pluïsjes van de mondstukken en borstels.

## Opbergen

- Berg het apparaat en toebehoren op een koele, droge, tegen direct zonlicht beschermde plaats op, buiten bereik van kinderen en dieren.
- Het borstelmondstuk (6) en het spleetmondstuk (3) kunnen op de mondstukhouder (7) op de verlengbuis (5) worden gestoken (afbeelding E).
- Hang het motorblok (4) met de zuigopening (23) omlaag in de wandhouder (8).



Om een diepontlading van de accu te vermijden moet je deze bij langer niet-gebruik om de 3 maanden opladen.

## VERHELPE VAN FOUTEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, eerst proberen om het probleem zelf op te lossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem niet met de volgende stappen kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

### Het apparaat start niet.

De accu is leeg.

- ▶ Laad de accu op.

Het apparaat is aangesloten op het lichtnet.

- ▶ Trek de aansluitleiding uit.

### De zuigkracht is te zwak.

De accu is zwak.

- ▶ Laad de accu op.

Het stofreservoir is te vol.

- ▶ Maak het stofreservoir leeg.

De filters zijn vuil.

- ▶ Reinig de filters.

De zuigopening, het mondstuk of de verlengbuis is verstopt.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder de verstopping.

De vuildeeltjes zijn te groot of te zwaar.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder vuildeeltjes met de hand.

### Tijdens het zuigen ontsnapt er stof uit het apparaat.

Het stofreservoir zit niet goed dicht.

- ▶ Sluit de stofreservoirklep tot deze hoorbaar vastklikt.

De filters zitten niet goed.

- ▶ Corrigeer de positie van de filters.

De filters zijn vuil.

- ▶ Reinig de filters.

De filters zijn versleten of beschadigd.

- ▶ Vervang de filters.

### De laadcontrolelampjes knipperen niet als het apparaat is aangesloten op het lichtnet.

De voedingseenheid zit niet goed in de contactdoos of de voedingsplug steekt niet goed in de laadbus van het apparaat.

- ▶ Zorg dat deze goed zit.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

### Vreemde geur

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- ▶ Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal na verloop van tijd verdwijnen.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer: 13769  
ID gebruiksaanwijzing: Z 13769 M DS V1 1123 as

### Apparaat

Modelnummer: PC-P017  
Voeding: 22,2V DC (li-ion accupack; 2 000mAh)  
Vermogen: 80–120W  
Laadduur accu: 5 uur  
Bedrijfsduur accu: ca. 18 minuten (bij zuigniveau 2)  
ca. 35 minuten (bij zuigniveau 1)



## Voedingseenheid

Modelnummer:	CZH013260040EUWH
Ingang:	100 – 240 V~ 50/60 Hz; 0,4 A
Uitgang:	26,0V DC; 0,4A; 10,4W
Beschermingsgraad:	II

## VERWIJDERING



Gooi het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze weg en zorg dat het gerecycled wordt.



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen en accu's te scheiden van het gewone afval. Batterijen en accu's kunnen gratis bij een inzamelpunt van de gemeente/wijk of in de winkel worden ingeleverd, opdat deze milieuvriendelijk worden verwerkt en waardevolle grondstoffen gerecycled kunnen worden. Bij een onjuiste manier van weggoaien kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terechtkomen wat een schadelijk effect heeft op de gezondheid van mensen, dieren en planten. Lever batterijen en accu's alleen in lege toestand in. Gebruik indien mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van wegwerpbatterijen. Bij batterijen en accu's met lithium moet je voor het inleveren de polen afplakken om kortsluiting te vermijden. Een kortsluiting kan leiden tot een brand of explosie.



Het symbool hiernaast (doorgestreepte vuilnisbak met streep eronder) betekent dat oude apparaten niet bij het huisvuil, maar in speciale inzamel- en teruggavesystemen terecht moeten komen. Eigenaars van oude apparaten moeten oude batterijen en oude accu's, waar het oude apparaat niet vast omheen zit en waar ze dus zonder vernieling uitgehaald kunnen worden, uit het oude apparaat verwijderen en apart inleveren (zie ook paragraaf over batterijen afvoeren). Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze op de inzamelpunten van de openbare afvaldiensten of bij de door producenten en verkopers in de zin van de wet inzake elektronica (ElektroG) ingerichte inneempunten gratis afgeven, opdat deze milieuvriendelijk worden verwerkt en waardevolle grondstoffen gerecycled kunnen worden. Bij een onjuiste manier van weggoaien kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terechtkomen wat een schadelijk effect heeft op de gezondheid van mensen, dieren en planten. Ook winkels die elektrische en elektronische apparatuur op de markt aanbieden, zijn verplicht tot het innemen van afgedankte apparaten.

**Het vermijden van afval levert een nog waardevollere bijdrage aan de bescherming van het milieu. Indien mogelijk is dus naast zelf verder gebruiken of repareren ook afgeven aan een andere gebruiker een ecologisch waardevol alternatief voor weggoaien.**

Alle rechten voorbehouden.

